

Montréal, le 22 janvier 2015

ASPIRAULT STEEVE
6 DU COLLEGE
RIVIERE-AU-RENARD QC G0E 2A0

Monsieur,

Je vous informe que votre chèque au montant de **85.00\$** pour le paiement du ou des cours suivants:

A-1992 601-103-85 (00-00-0) Communication et écritures

n'a pas été honoré par votre institution financière.

En conséquence, nous suspendons immédiatement la correction de vos devoirs. Vous pourrez poursuivre votre ou vos cours et vous éviter un échec lorsque vous aurez payé la somme de **110.00\$**, montant qui comprend des frais d'administration de **25.00\$**. Joignez à votre paiement le coupon-réponse qui se trouve au verso de cette lettre. Même si vous prenez la décision de ne plus suivre votre ou vos cours, le Cégep à distance se réserve le droit d'entamer les procédures qu'il jugera nécessaires afin de recouvrer la somme due.

Vous comprendrez, qu'à l'avenir, nous vous demanderons d'acquitter les frais d'inscription autrement que par un chèque personnel.

Si vous désirez avoir plus de renseignements, communiquez avec la personne responsable de la perception des frais.

Veuillez agréer, Monsieur, nos salutations distinguées.

Le directeur,
Louis-René Dessureault

Montreal, January 22, 2015

ASPIRAULT STEEVE
6 DU COLLEGE
RIVIERE-AU-RENARD QC G0E 2A0

Dear Sir,

We hereby inform you that your cheque for an amount of **85.00 \$** in payment of the following course(s):

A-1992 601-103-85 (00-00-0) Communication et écritures

has been returned NSF by your banking institution.

Consequently, we are immediately suspending the correction of your homework. You can continue your course(s) and avoid a failing grade when you have paid the sum of **110.00\$** which includes an amount of **25.00\$** for administrative costs. Please attach to your payment the reply card on the back of this letter. Even if you decide to no longer pursue your studies, Cégep à distance reserves the right to take steps to recoup the total amount owed.

You understand that in the future we will require payment other than by cheque for all your tuition fees.

If you require additional information, please communicate with the person in charge of collecting tuition fees.

Sincerely,

Louis-René Dessureault,
Director